

J E L E N K O R.

16. szám

Pest, szerda február 25kén

1835.

F o g l a l a t: Magyar- és Erdélyország (kinevezés; gr. Keglevich László halála iránt az Állatteny. társ. tudósítása; m. tud. társaság jelentése; magyar tengervidék; földrengés, különféle.) Anglia (tudósítás Irlandról; Globe Londonderrről; Times ministeriumát melegegeti; Albion számítása 's egyveleg.) Franciaország (Bon Sens; Dubois; Dupuytren f.) Spanyolország (hírek Cadixbul, Saragossabul, Madridbul és az éjszaki táborbul.) China (angol-chinai legujabb viszonyok.) Németország (Schiller emléke, Lipscébül levél; sziléziai pietisták.) Belgium. Amerika. Ol szország. Svéczia. Gabonaár 's pénzkelet.

MAGYAR ÉS ERDÉLYORSZÁG.

Pozsonyban közelebbi napokban (február 20 kaig) csupán kerületi ülések tartattak a' törvény-széki rendezés tárgyában.

Ő es. k. Főlsége az erdélyi udv. Kancellaria elnökéhez báró Miskéhez febr. 16árul intézett leg-fensőbb kézírata szerint Szentmarjai János Kraszna vmegyei alispánt k. tanácsosi czimzettel méltóztatott fölruházni.

A' NEMZETI CASINO 'S ÁLLATTENYÉSZTŐ TÁRSASÁG boldogult Keglevich László gr. szeretett tagtársa 's illetőleg elnöke kora elhunytá iránt nmélt. Keglevich Gábor gróf, koronaőr, főispán, m. k. u. kam. alelnök 's a' t. Ő excejához mint a' Keglevich gr. nemzetség idősbikéhez következőleg nyilatkoztató sajnós részvétét e' szomorú veszteségen:

Nagymélt. Gróf, kegyelmes uram! Mélt. Gróf Keglevich László ur, Excellentiádnak e' folyó hónap 19én közlünk halál által kiragadtatott testvére, életben mint ember 's hazafi annyira megnyerte minden honfitársának, ki őt ismeré, szeretetét 's becsülését, hogy kora elhunytát mint hazai veszteséget a' Pesti Nemzeti Casino tagjai is érzékenyen fájlalják. Ugyanazért a' Társaság Választottsága nyilvánosan kívánván felejthetetlen részestársa emlékének szívbeli adóját lefizetni; gondolván továbbá, hogy a' mélt. nemzetségnek is gyászolásában, némi vigasztalásul szolgálhat látnia, milly méltatást érdemlettek a' Boldogultnak erényei e' számos tagból álló egész egyesülettől: a' tisztelt Választottság e' f. h. 19én tartott ülésében elhatározta fájlató részvétét Nagyméltóságodnak, mint a' mélt. nemzetség legidősb tagjának az egész Társaság nevében levél által kinyilatkoztatni. Maradó jelét ohajtván továbbá a' Társaság ezen érzeményeinek adni és birni, elhatároztatott egyszersmind, hogy ez Elhunytak képe a' Casinóban örök emlékül függesztessék fel. Míhezképest a' tisztelt Választottság nevében bátorodom Excellentiádat egy uttal arra is bizodalmasan megkérni, méltóztatassék a' Boldogultnak híven festett képét lemásoltathatás végett rövid időre átengedni. Melly szomorú-édes kötelességemet midőn szerencsém van teljesíteni, magamat Excellentiád tapasztalt kegyeibe ajánlván, mély tisztelettel maradok a' Nagymélt. Grófnak, Pestén február 19én tartott választottsági ülésből alázatos szolgája Földváry Antal s. k. mint ezen választottsági-ülés előlője.

Nagymélt. Gróf, Kegyelmes Uram! Mélt. Gróf Keglevich László urnak, Excellentiád kedves testvérenek e' f. h. 19én történt halála a' magyarországi Állattenyészítő Társaság tagjait is, kik benne köz bizodalommal vá-

lasztott szeretett Előülölőjüket tisztelék, fölötte érzékeny fájdalommal töltötte el. Az elhunytak közön-ségesen ismért egyenes lelküése, közjóért buzgott állhatatos tiszta hazafisága 's nevezetesen e' honi intézet javát tárgyazó tettei 's áldozatai kitörülhetetlen be-tükkel vannak mindnyájunk szívébe vésvé. Illy érzé-
sektől indittatván az állattenyészítő Társaság Választottsága mai napon tartott ülésében elhatározta e' köz veszteség iránti fájdalmas részvétét Excellentiádnak, mint a' méltó-ágos nemzetség legidősb tagjának, le-vél által jelenteni ki, 's ez által egyszersmind nyilvános bizonságát adni, milly méltatást hagytak hátra a' Dicsőültnek polgári erényei honfitársinak kebleik-ben. — Melly megbízatásomban midőn keser-örömmel ezennel eljárni szerencsém van, magamat tapasztalt szíves indulatiba ajánlván mély tisztelettel ma-radok Excellentiádnak alázatos szolgája gr. Szé-
chenyi István, mint ezen választ. ülés elnöke. Költ Pesten az Állattenyészítő Társaság Választottságának feb. 20kán tartott üléséből 1835.

A' M. T. TÁRSASÁG által megkezdett „Erede-ti játékszin“ 3dik kötete, e' czimvel: „Fala-si lakadalom“, vigjáték 3 felvonásban, szerzője Jakab István (m. kir. helytartósági concipista, sz. m. és bölcselk. doctora, hités ügyvéd, ns. Bihar vár-megye' táblabirája, a' m. tud. társaság levelező tagja)“ elhagyta a' sajtót, 's Pesten Eggenberger József könyv-árosnál, kitől az országbeli más könyvkereskedők is megvitethetik, kapható 36 krért pengőben. — E' vig-játék az 1834beli játékszini jutalomra érkezett 12 kéz-irat közül való 's tiszteletdíjjal mint másod karbeli munka adatott ki. Feb. 21kén 1735.

Döbrentei Gábor m. k. titoknok.

Ő es. kir. Főlsége feb. 5ki legfensőbb ha-tározata szerint Galaczban a' es. kir. consuli hi-vatalt valódi consulságra emelni, consullá pedig Atanaskovicz Dömét méltóztatott kinevezni. Ugyan galaczi tudósításoknál fogva: Stourda Mihály hg. Moldvaország mostani hospodárja, Galaczt, az itteni kereskedők kérelmére szabad névve nyilatkoztató 's vámvonalat a' város határán tul rendelte. Azonban mielőtt e' rendelés végrehaj-tatnék, a' herczeg az európai többi szabad ré-veknél divatozó szabályozás 's egészségi rende-letek szerint készitendő javaslatot kívánja maga-nak fölterjesztetni.

MAGYAR TENGERVIDÉK: Mult nov. 13kán reg-geli 10 órakor Fiamago István pielegója, melly Zarabul Fiumébe szándékozik, 3 mérföldnyire a' partoktól erős szélvész által elkapott 's fő l-

fordítottatott, hogy feneke felül, fedele pedig alul esnék a' vízbe. E' fölborítás közben két személy éltét veszté; 's minden eszköz és készület, melly a' hajó fedelén találkozott vala, habok martaléka lön. A' partrul láták e' szerencsétlenséget, 's örömmel legyen mondva, azonnal találkoztak is a' veszélyben forgók szabadittatásukra vállalkozók. Amilive pielego (kapitánya Persich Giovanni,) melly épen kevéssel előbb futott a' kikötőbe 's még két halászbárka a' fiumei révkapitány vezérlete alatt azonnal a' szerencsétlenek felé indultak 's küzködve a' fölháborodott elemek dühével végre a' félig merült hajóhoz jutván a' legénységet (matrózokat) nagyobb részint megszabadították. Ekkor még, mint a' vízből kivonczoltak állíták, két asszony maradt a' hajóban, mint-hogy ezek felboruláskor a' hajószobában tartózkodtak, a' szabadítók tehát minden erejüket oda fordíták, hogy a' hajót kivontassák, mielőtt a' szélvész nyílt tengerre hajtaná. Hosszu fáradozásuk délutáni 5 órakor végre annyiban sikerült, hogy a' hajót a' lovranei kikötő felé Ika mellé hozhaták, honnan a' veszélyben forgók segedelmére Polcich Antonio egészségi biztos ur, és a' helybeli plebanus don Francisco Cercich vezérletjök alatt, már akkor néhányelszánt férfi szinté tengerre szállott. Ezek segedelmökkel a' hajó egyik oldala fölszakasztaték. A' szegény ben-szorult két asszony félig alélva egy keskeny zugban találtatott nyakig vízben, 's ha még kissé késik a' segedelem, bizonyosan egészen elmerültek volna. A' derék parti lakosok nyomban szárazra vivéek a' megmentetteket, 's orvosi ápolásra bizák.

Csomaköz, Szathmár megyében jan. 28. Itt csak nem akar szünni a' kisebb nagyobb zugással érkező földrengés. Nem múlik el hét, mellyben kétszer háromszor ne éreznök iszonyú jelengéseit; de szerencsére gyakran 's többnyire éjszaka jó, 's így soktól észrevétel len 's rémülésnyom nélkül halad-el. Különös bélyege a' mostani rengésnek az: hogy bár néha nagyon is érezhetőleg ráz, de az épületekben mégis semmi szem-betűnő kárt nem tesz, mit az oct. 15kén eléggé megtárgult épületkötések engedékenységének is tulajdoníthatni. Valamint megjegyzést érdemel az is: hogy Csomaköz a'ig fekszik félóránnyira Szaniszlótól, félmér-földnyire Mező-petrítól, másfél mér-földnyire éjszakra, Iriny, Dengeleg és Endrétől, még is e' helységekben, sok olly kisebb nagyobb rázásokot érzének, mellyekről mi épen semmit sem tudunk. Mind ez az ósszel falkánként járó 's nyereség-szomjjal munkát alkuvó kőművesekre nézve nagyon rossz előjel, mert a' kőkémények 's tűzfalak aligha le nem maradnak a' sváb épületekről is. Földrengés ellen az erdélyi falu-építés-mód a' legbátorságosabb. — A' köznép itt különböző hírekkel rémitgeti egymást, 's a' Debreczenből került jövendölésre támaszkodva elsüllyedésre készül, 's ennél fogvást az 1834iki bátorság-nedvet olly elszánt-sággal, 's nagy kortyokban hörpölgeti, hogy a' na-

gyobb rész nem csak a' föld rengéséről de annak kerin-géséről is meg van győződve. De a' földes úri szeszély is ingásba jöve most, mert nem mondhatja most itt senki önhiútsággal, hogy örök ingatlan javakat bir. — Különös az is: hogy nem szokhatik az ember illy nagy gyakorlatban is a' természet ezen rémjátékához. Nevezetesen azok, kiket az első rázás kofal közé szoritva talált, 's ennél fogva a' rémülés-lelkek mélyébe fész-kelt, a' legkissebb földmozgásra is halálsárga orezával szaladnak ki a' szabadba.

KÜLÖNFÉLE. A' cs. k. egyetemi udvari kamara Bécsben közelebb következő kizáró privilegiumokat engedte: a) Szentmiklós János és Neumann Albert bőrfénymáz-gyárnokoknak Bécsben (Leimgrube 68 sz.) két esztendőre „olly fénymáz-föltalálásért, mellyel posztót, legyen az gyapjuból, téhen- vagy ebszorbül szövött, lakírozhatni, 's aztán az illy posztót rossz időben bőr gyanánt, vagy nyereggyártói, szücs és sipka-készületi munkákra használhatni; — b) Kobetics Mátyás polg. magyar szabónak Bécsben (város 745 sz.) szinte két esztendőre „magyar ruhához ollyatén ékesítmény-föltalálásért, melly arany és ezüst fonott sínórbul, a' nélkül hogy e' mellett az érez legkisebbé is sérülne, saját e' czélra szolgáló műszer által minden lehető alakra legszebb és legolcsóbb módon, 's a' nélkül hogy azonnal fölvarrni szükség lenne, készítettik. — Bihar vmegyében a' báródsági ns. kerület tisztsége hálás érzelmét nyilvánosítja Jakab Mihály Bihar megyei levéltárnok urnak azon hazafiságaért, mi szerint a' hasznos ismeretek terjesztését főképez idegen ajku serdülősegnél felfogólag, a' báródsági kerületbeli iskolákba járó oláh ajku kisdedeknek lelkek és szívök tökéletesítésére a' közhasznu „Fillértár“ czimü néplapokat (a' vasárnapi ujság is igen czélszerű) kezdetűktől fogva járatni, a' magyar nyelv-tanulásban előmenetelt tett növendékek számára pedig különféle jutalomdíjakkal kedveskedni buzgott. — Pozsonyban gróf Zichy Francisca, szül. gr. Colloredo-Walsee, csillagkeresztes dáma folyó feb. 7kén meghalt. Maradandó emléke, az asszonyság legmagasztalhatóbb bélyege, — a' szegények 's ügyefogyottakon kész segítés. Végrendeletében a' pozsonyi árvagyán-háznak 500, a' szegények intézetének pedig 200 frtot hagyott.

Dunánkon Pest és Buda közt feb. 23ka óta a' beállított hajóhid által a' közlekedés ujra megnyílt.

Február 21kén a' bécsi 70 sz. házra hirdett nagy lotteriai sorshuzás megtörténvén, a' fő nyertes számok következők: 111192 nyeri a' házat v. 270000 fr váltásággpénzt; 84936 sz. 30000 frtot; 168228 sz. 15000 frtot; 132107 sz. 10000 frtot; 105467 sz. 5000 frtot; 178650 sz. 1000 d. aranyat; — szabadsors: 130766, 138487, 97418, 167255, 141398 és 183278 nyerek ezerezer frtot.

ANGLIA.

Következő tudósítást olvashatni Irlandról az Allg. Zban: „Az 1835 év még zajosabban kezdődék, mint az imént mult. A' nép itt folyvást izgásban él, melly noha időről időre tárgya nevét másította is, valódi karakterét mindazáltal nem

soha. VIII Henrik idejéig minden zendülés 's támadásban az Angliától kiviható függetlenség vágya sugárzott keresztül. A' reformatio óta a' nép minden mozgásai, bármi körülmények alatt történtek is azok, oda czélzának, 's egyszersmind az angol főegyház megbuktatására. Az unio fő ellenségei egyszersmind fő ostromlóji az angol egyháznak. Az egyházhívei ellenben fővédei az egybekötés 's függésnek is Angliával. 1829-iglen Emancipatio! volt a' jelszó, de alig nyéré azt meg a' „katholikus associatio“, azonnal a' protestans egyházra rohantak és világi javaira. A' tizedek-elleni szegülés, melly csak néhány megyében divatozott, 's akkor is mindig csak bizonyos körülmények közt, néhány hónap alatt teljes rendszerű szerkesztés által egészen általános lett. Egy év alatt e' tizedi nyugtalanságokhoz még a' reformi mozgások is szövetkeztek. Angliában és Skótzsiában a' reform megnyerése által a' nyugalom meglehetősen helyre állott, de nem úgy Irlandban, hol tudnillik a' háborgási szellem még mindig úgy uralkodik, mint az előtt. A' reform mindezt csak segíthette, de ki nem eléghette. — A' Globe így elmélkedik Londonderry m. kineveztetéséről orosz követté: „Londonderry marq. beszéde Durhamban tanú, hogy a' lord kineveztetése orosz követté nem költemény, noha eleinte az olly csudálatosnak tetszett, hogy még a' Times is rossz tréfának hitte. Mi nem tudunk esetet, melly a' ministerium külső politikáját olly annyira bélyegezné, mint e' kinevezés. A' tory párt egész sorában nincs férfi, kinek nézetei a' külső politikáról az angolok érzelmeivel annyira ellenkeznek, mint Londonderryéi. — A' vén szélvitorla - lap (a' Times) is kiesüfolá azt mint nevetséges hazugságot. — A' tory lapok jól érték az intést, 's azt hagyják a' közönség által hinni, mintha az egész dolog balértés volna. De most, miután a' választások elmúltak, nyilvános véleményre már nincs annyi szükség, 's nincs is annak annyi becsé, mint néhány hét előtt. A' ns marq. tehát most már idején 's helyén hitte azt kijelentetni, hogy e' hivatallal kevés nap mulva Sir R. Peel belépte után kinnálták őt meg. 'S hogy még tovább üzze a' csufo, azt akarná a' világgal elhitetni, hogy ő eleinte tétovázott elfogadni azt, 's fontolatra vevé: vajjon fölhagyjon e' ama' „nagy munkákkal“, mellyekkel Angliában el van foglalva. Mit itél már most a' Times a' dologról? Még mindig rossz tréfa é az? — A' Times e' megjegyzésekre így felel: „Londonderry lord, mint látjuk, csakugyan követül van nevezve Miklós czárhoz. Midőn e' szerencsétlen kinevezés első hírét vettük, megfontolt komolysággal úgy szoltunk arról, mint rossz tréfáról; szóval: olly meggondolatlan 's gáncsra méltó lépésnek néztük azt a' ministerek

résziről, hogy annak meg nem történhetését hittük, ismérven a' ns marquis politikai caractere történetét. Mi első nyilatkozásunk mellett maradunk. Olly kinevezés az, mellyre az egész ország kimondá kárhoztató ítéletét. Semmi sem képes az angol népet olly férfi követsége iránt bizodalomra birhatni, ki annyiszor bizonyítá be, melly igen képtelen ő Anglia méltóságának 's műveltségének képviselője lenni. Ha mindazáltal a' teljes hatalmu követ politikai elvei rokonságára kell tekinteni azon udvaréival, mellyhez küldetik, akkor előbb magyarázhatni meg e' választást. Mi, mint a' dolog áll most, e' helytelen küldést (mission) se védeni, se palástolni nem fogjuk 's azt hisszük, a' ns marq. semmit sem teend, sem mondand ollyast, a' mire fölhatalmazva nem leend. De szabad é britt követnek olly udvarnál, mint az orosz, pusztá és vakműszernek lennie, hol annyi kényes kérdés forog fen, 's annyi és olly érdek függ a' kockától. Szeretnők tudni: mi szükségből vagy pártkapcsolatból eredt zavar kényteleníté a' ministert, hogy illy követ szolgálattal önmaga magát terhelje. Itt csakugyan jobb lenne megkímélni a' fizetést, 's ügyviselőt küldeni oda.“ Ugy hisszük e' lecze Londonderry marquisnak is elég.

A' Morning-Herald szerint, noha az utóbbi hírek a' theekereskedés megakadtáról fölemelték a' thee árát, még sem rugták annyira föl azt, mintha még most is a' keletindiai társaság egyedüri joga lenne a' theekereskedés. Annyi bizonyos, hogy noha hibázott Napier lord a' chinai szokások és törvényekhez nem illeszkedése által, még sem eredt e' hibá a' chinai kereskedés föl szabadultából, mint azt a' keletindiai társaság barátai a' toryk 's a' kizáró privilegiumok védőji ohajtanak elhitetni. — A' Morning-Chronicle abban, hogy Peel biztosságot nevezze ki az egyház-javítás iránt, nem javító, hanem halasztó szándékot lát: mert ha úgy mond javítani akar Peel, a' mult ministerium által kinevezett biztosság munkája már annyira haladt, hogy arra bizvást épithetné javítástervét, így tehát a' ministerium csak ámítani ügyekszik.

Pozzo gr. feb. 8-án érkezett „Wellington“ gőzhajón Doverbe, honnan 9-kén reggel utazott Londonba. — A' Times igen mentegeti a' mostani ministereket, hogy politikai véleményöket a' javításra nézve megmasították. De minden mentség mellett is méltán kérdezhetni: miért nem akarták tehát a' kívánt javításokat előbb megengedni? — Semmi kétséget nem szenved, hogy a' parliamen-feb. 19-kén megnyittatik. A' parliamentházak el készítgetése 's javitgatásával foglalkozóknak is meghagyaték, hogy feb. 19-ig mulhatlanul készek legyenek. Sir Robert Smirke a' főépítész egy út-

tal tervet is mutatott már a' ministereknek elő, 's az tetszést nyert. Kevesbé volt bizonyos a' kir. beszéd minősége. Némelyek azt hiszik, hogy abban az amerikai elnök szerint részletesen 's bőven elő lesz adva minden körülmény mind a' belső mind kivált a' külső ügy-állapotra nézve; mások meg azt gondolják: a' beszéd csak általában fog tömött és határozatlan kifejezésekben érinteni minden tárgyat az eddigi szokásként, hogy ez által ne lehessen bírálati tárgy 's a' ráfelelés némuljon el. — Dunstanville lord, Cornwallisban a' leg-gazdagabb telekbirtokos elhunyt, 's nemzetsége benne kihalt. — Rothschild ur lova Londonban megszilajodván elragadta kocsiját, 's őt legényes-tül, de baj nélkül kilegyintette a' kocsiból. — A' Standard feb. 7kén nagy betűkkel jelenti, hogy a' speaker v. alsóházielnök-választás feb. 19kéndélben 12 órakor menend véghez, mihez képest föl-szólít mindent, ki e' fontos kérdés-oldásban részt akar venni, hogy a' mondott napon és órában helyt álljon. Az Albion következő számítás közöl az elnök-választáskori szavazásról: az alsóházi 600 tag közül Manners-Sutton mellett 230 conserva-tiv és 100 független követ fog szavazni; Aber-cromby mellett pedig 270 whig, radical és ultra 's így M. Sutton 60 szótöbbséget nyerend. — Egy angol lap szerint a' chinai irományokban előforduló „Quei“ chinai szót az angolok „angol ördögök“ kifejezéssel fordították, pedig csak „szel-lemek tv. lelkeket jelent az jó és rosz értelemben. Továbbá az „E“ chinai szót az angolok „vad“ szóval tolmácsolták, holott a' mandarinok „külföl-dő“ szó-értelmben használják azt 's nem soha sértőleg. — Feb. 3kán O' Connell az antitorty egye-sület gyűlésében megjelenván, mind ott, mind a' kézműegyesületben oda nyilatkozott, hogy Irland-nak most pihenni kell 's felszólítja a' lakosokat is-mételve: őrizkednének minden törvényteltenttől, mi csak ellenséginek adna hatalmat a' nép ellen. Azután szándékát jelenté, hogy Londonba utazik, 's Abercromby választatását támogatandja; sürget-ve kéri valamennyi irlandi követet: lennének he-lyeiken feb. 19én 's támogassák ők is az elnök-választást. O' Connell ezúttal megdicsérte a' dublini választókat meg nem vesztegethetőségért, kiknek az orangista párt 20, 30, 50, sőt 100 ft sterl. (200, 300, 500, 1000 pengő f.) is ígért egy fejenkénti szózatért (másutt néhány icze olcsó bor is elég, vagy egy pár huszas erre) 's noha olly férfiak is valának közöttük, kiknek nincsen gyakran miből ebédet szerzeniök családjuk szá-mára, még sem fogadták el az ajánlást, 's az orangisták ellen szavaztak. — Szinte hivatalo-san van jelentve, 's bebizonyítva, hogy terhes a' királyné. — A' Brighton Gazette szerint mi-dőn feb. 12kén délután a' királyné a' révgát fe-

lé kocsizott, a' hintó kerekei a' kapuszárnyba akadtak, és összezúzóztak, 's a' hintót csak baj-jal leheté kiszabadítani. A' királyné kíséreljével kiszállott, 's gyalog folytatá utját. — Megjegy-zésre méltó az, hogy a' három egyesült ország-ban 224 megye grófság, vagy város és várhely képviselőit épen nem változtatá, betudván azo-kat is, hol a' volt képviselők egyike megválasz-taték, 463 ülend az alsóházban régi helyén, ide nem számítván azokat, kik ismét megválasztat-tak ugyan, de nem a' régi helyeken. Ebből azt vehetni ki, hogy az alsóház nagyon a' volt szel-lemben munkáland. — A' York-Chronicleben kö-vetkezőt olvashatni: „Azt mondották, hogy Su-therland és Hamilton hgek megegyezéseket kül-dék be a' mostani ministeriumhoz. Mi azonban e' héten következő jegyzéket kaptunk Suther-land hgtől: „Mint hogy Sutherland hga' York-Chro-nicleben azon jelentést olvasá, mintha ő a' mos-tani igazgatás iránti megegyezését maga küldötte volna be, igen czélszerűnek tartja ezen tisztelt lap szerkesztőjét értesíteni arról, hogy előtte semmi olly körülmény nem ismértes, melly e' jelentést igazolná.“ —

FRANCZIAORSZÁG.

Eszterházy hg megérkezett Parisba, 's a' királynál volt udvarláson. — Azt hiszik némely lapok, hogy Hamburg városa tömérdek men-nyiséget szándékozik követelni kárpótlás gya-nánt a' birásidő alatt okozott károkért. Ugy látszik, csakugyan háborut visel a' külföld Fran-cziaország ellen, mellyben pénz a' fegyver, fi-zetés egy részről a' győzelem, francia részről pedig vesztesség. Annyi bizonyos, hogy kifárad benne az ország, 's méltán híhetni, hogy La-jos-Fülöp nem késik segíteni e' kifárasztást.

A' követház feb. 7iki vitájában a' kérelmek iránt Dubois ur a' választás-javításról 's politikai esküről szólván következő okokkal támogatá né-zetét: A' választásmód-javítás már nemzeti kérdésé ért meg, 's nem is pártkérdés az többé. A' poli-tikai eskü pedig Franciaország mostani állapotjá-val 's a' parlament fölségével nem férhet meg. Ha az eskü párteszköz gyanánt használtatik, melly-nél fogva a' főálló kormány elvét 's alakját meg-ismérninem akaró kisebb szám kizáratik a' par-lamenti munkásságból, akkor csakugyan erkölcs-telenség az, egyszersmind gyermekség. Ez által csak a' szilárd lélekisméreték távolítottanak el, 's ha a' pártok hajlékonysága illy kicsiny ál-utakon által nem esúsznek, a' nemzeti képviselés hiányos sőt hazug lenne. (Öst. Beob.) Erkölcsi tekintetben megmutatá az utóbbi ötven év története, mit vár-hatni az eskütől; 's ha hitt volna is még valamit „az atyák azon gyöngédségének“ azon látvány, melly-nek a' szónok a' kamarában csak minap volttanú-

ja, minden csalódást megsemmisített. „Egy fiatal tisztes követ ugymond, a' legtulzobb nézetek vé-
dője az elnök által fölolvastott esküformára sietve
mondá kétszer: „Esküszöm! Esküszöm! 'S Ti
uraim, e' buzgalmat kétlés mozgásával fogadátok.
Garnier-Pagès: szót kérek személyes dologban.
(megindulás) Dubois: Egy másik, a' vitézi hűség
régí képviselője (valamennyien Fitz-James hgre
néznek) kezét emeli, kimondja a' szent szókat, 's
Ti uraim, csatlógó kacajjal kíséritek szózatját.
(Nem, nem!) Ómaga is leül 's nevetve felel, U-
raságtok ép eszének. (morgás.) Higyétek, Fran-
cziország követei! ideje már eltörteni a' hazug-
ságot és csalódást!“ Duvergier de Hauranne ur
azzal védelmezé a' választók száma megszorittatá-
sát 's bizonyos elvekhöz (például birtokhoz) köt-
tetését, mert a' választás ugymond, nem status-
polgári jog, hanem csak eljárás (functio) mellyet
a' törvény arra ruház, kit legügyesbnek hiszen.—
De fölkeltek ellené 's megmutatták, hogy in the-
oria a' választási jog minden polgár joga, 's attól
tökéletes statusban egy polgár sem foszthatatik
meg. Beszéde végén Duvergier ur még azt emlí-
té, hogy nem tanácsos revolutio után mindjárt 's
olly hamar megmástitani a' választási rendszert.
Garnier-Pagès ur általános szójogot védelmezett
ugyan, de még most nem kívánt azt Franciaor-
szágnak. A' vita végét tudjuk. A' kamara a' ké-
relmeket mellözve napirendre tért.

Feb. 10kén takarított el Parisban Dupuy-
tren báró a' híres sebész. Ő szegény földmivelő
szüléktől származott, 's 12dik évében bizonyos
tiszt Parisba vitte magával, hol tudománya 's ü-
gyessége által nagy szerencsére 's gazdagságra
tön szert. A' párisi orvosi karnál a' pathologiai
Anatomia oktatószékére 200,000 franknyi alapít-
ványt hagyott, úgy szinte 100,000 franknyit 12
szegény agg orvosnak tartásköltségül; dúsgazdag-
sága onnan is kitészik, hogy mindezen alapítvány
mellett leányának, Beaumont asszonynak 7 mil-
lio értékű vagyont hagyott. A' gyászmenetet az
orvosi tanuló ifjuságon és katonaságon kívül mint-
egy 2000 ember kísérte.

SPANYOLORSZÁG.

Cadix vidékein a' tengerszéleken védelmi
készületek tételnek. Egy angol hajó hírét hozá
t. i. miként Carlos pártbívei azon régi szándékot,
hogy valahol a' déli tartományok partfokán kiszál-
lást próbáljanak, most újra fölfogák 's e' czélra kü-
lönösen Andalusiát tűzék ki, mint legalkalmasb
helyet. Ennélfogva Cadixban az őrség minden
pillanatban kész indulni a' hová rendelik, a' tar-
tományi lovag és gyalog polgárkatonaság pedig
jóval szaporittatik, 's jó birtoku önkénytesek vál-
lalkoznak egy pattantyú-osztályt kiállítani. Saj-
nálkozva említik azonban, hogy Sevilla, melly-

tül ez uj pattantyuság két álgyut kért haszná-
latra, ezt kereken megtagadá. — Saragossai le-
velek, az ottan febr. 2kán történt népmozgásrul
még azt is említik, hogy mondott nap estve a'
nép a' Magdolnapiaczon összeseregelvén VII.
Ferdinand képszobrát ledöntötték 's helyébe egy
ugy nevezett constitutiokövet (mint 1820 és-
23ban szokásba jöve) állítottak föl. A' kurir, ki
e' mozgásrul hírt hozott, csak két nappal később
indult a' városbul, 's ekkor a' tiszthatóság még
nem volt bátor a' mondott követ szabadság-jelen-
tő állásarul tovább mozdittatni. — Cardero had-
nagy, ki Madritban a' jan. 18ki támadást vezérlé,
azóta utjában az éjszakai tábor felé parancsot ka-
pott volna Madritbul, hogy ezredét hagja el 's
Majorcába menjen egy másik ezredhez, melly a'
Philippiniszigetekre küldetik. Ő mint mondják to-
vább, e' parancsra elhagyta ugyan ezredét, de
Majorca helyett egyenesen Franciaországba il-
lant által. Cardero Malagában született; most 35
esztendő, és már 19 esztendeje hogy hadnagy-
ságot visel, egyébiránt bő isméretű, szeplőtelen-
életű, hidegvérű 's elszánt férfinak mondják. Val-
desnek, ki most hadministerré van kinevezve, fo-
gadott fija levén nem kétlik, hogy minapi visele-
te, legalább később, egészen feledésbe ne jus-
son. — A' hadbul ujjabb ütközetet irnak hírül, melly
feb. 3 — 4kén Bergara körül Jaureguy és Zumalacar-
reguy csapatai közt történt, azonban mellyik győ-
zödelmével, igen bajos meghatározni, mivel a'
carlista ujságok valamennyin kedves vezéröknek
Zumalacarreguynak, a' többi lap pedig Jaureguy-
nak tulajdonitnak minden dicsőséget. Az ütközet
története, mint a' külön pártu hírlapok elbeszélé-
sibül kivehetni, röviden arra megy: hogy El-Pas-
tor (Jaureguy) Vitoríába mintegy millio real ér-
tékű szállítást kísérvén, utközben Bergara körül
a' carlosiak által megtámadtattott 's a' csatázás két
egész nap tartott. A' Messenger és Sentinelle 300
holt és 500 sebesült mennyiségű veszteséget em-
litenek a' carlosiak részéről; carlista lapok állí-
tása szerint ellenben, Jaureguy kénytelen lön e-
gész szállítványát az ellenségnek zsákmányul
hagyni, 's minden seregestül csufondárosan meg-
futamodni.

Ujjabb. — Mina febr. 5kén Tafalla körül ál-
lott; Zumalacarreguy és d. Carlos pedig Huar-
te-Araquil mellett 5 mérföldnyire Pamplonától.
— Fuentarabia, Leza, Oyarzun és Ernani Mi-
na parancsára megerősítettnek. — Merinori hír
forog, hogy jan. 26kán Castiliában Zurriagos
faluban meghalt volna. — Madritból szinte febr.
5ikeig vannak tudósítások: a' város folyvást
csöndes; a' kormány emberei azonban nem titkolják
aggodalmokat a' mindinkább szaporodó titkos egye-
sületek számán, melly a' várost ujjabb mozgással lát-

szik fenyegetni. — A' belügy-minister tudósítást nyujta e' napokban be a' királynénak, mellyben a' „de comercio de los cinco gremios mayores de Madrid“ társaság fokenkénti tönkre silányulása okait előhordván, előadását azon javaslattal végzi, hogy ő fölsége a' társaságot, valamint a' san-carlosi bankot illető követelésekkel történt, megbukottinak elismerné. A' királyné a' javaslatot aláírta.

CHINA

Londoni hírlapok után még következőket mondhatni az angol-chinai legújabb viszonyokról. Miután Napier lord vonakodott Macaoba visszatérni, a' Hong-kalmárok következőleg adák az angol kalmároknak tudtukul, hogy a' kereskedés közöttük egészen megszakadt: „A' kormány parancsát elfogadni-vonakodás engedetlenség a' mennyei ország törvényei ellen. Mi hivatalbeli kalmárok vagyunk, 's minden nyilvános ügyben teljes és föltétlen engedelmességgel tartozunk a' főnálló törvények iránt. Minthogy pedig tisztviselőtök a' főnálló törvényeknek engedelmeskedni nem akar, nemzetetekbelivel nem kereskedhetünk 's egyebet nem tehetünk, mint hogy részletesen előadjuk mindezt a' magas tisztviselőknak, kik azután minden adást vevést meg fognak tiltani.“ Erre az angol kalmárok röviden így feleltek: „Írástokat folyó hónap 15-ről megkaptuk, 's mivel az hivatalos ügyet foglal magában, melly iránt nincs ellenőrségünk, nem tehetünk egyebet, mint annak vételét jelentenünk.“ — Napier lord más nap ismét összehívá a' kalmárokat, 's miután nekik megengedé, hogy biztosságot válasszanak, melly által az alkudozásokat megkezdhessék, ő (Napier lord) a' kormányzó parancsának engedni nem szándékozik hanem a' két hadi hajót várandja be. Ezekkel a' kormányzó akarja megijeszteni. Következő a' kormányzó által aug. 18-án a' Hong-kalmárokhöz bocsátott parancs: Lu Canton és Kwangsee 's a' t. tartományok kormányzója a' Hong-kalmárokhöz. — Megvizsgálás után azt találom, hogy az angol nemzet mintegy 110 év óta üz kereskedést Cantonban. Valamennyi, ezen hosszú idő alatt kibocsátott rendelet fontolatra vétetett. Valljon ama' nevezett vadszem Lut Lappi (lord Napier) tiszt vagy kalmár e, semmikép sem határozhatni meg; de mivel kereskedési ügyben jött a' mennyei országba (Chinába) annak törvényei 's rendelkezéseihez kell magát szabnia. Régi közmondás: „Midőn tul léptek a' határon, ügyeljetek a' tilalmakra, 's midőn valamely országba jötök, tanuljátok ki annak szokását.“ A' nevezett vadszem, kit az említett nemzet királya olly messziről ide küldött, lihetőleg ért dolgához; de hogy olly hirtelen jött a' tartomány fővárosába, mielőtt érkezése okáról illő tudósítást küldött volna be, valóban kevés

életmódra mutat. Megfontolván mindazáltal, hogy először jött a' középponti országba (Chinába) 's hogy a' főnálló törvényeket még nem ismeri, azt parancsolom én a' kormányzó, a' mondott kalmároknak: tudakozzák ki, miért jött a' tartomány fő városába? Ha a' keletindiai társaság fölőszlatásával némi új rendelkezések kívántatnak meg, tudassa ezt a' mondott kalmárokkal azonnal, hogy tudósításukban nekem tárgyat nyujtsanak egy emlékirásra, mellyet kormánypostával fölküldhessek. A' nevezett vadszemnek azalatt Macaoba kell visszatérnie, míg a' nagy császár akarhatja 's parancsa ide megérkezik 's közzé tétetik. Így a' dolog illő méltósággal jut végre, 's minden másítás szükségtelen lesz. Ha valamely idegen ország tisztviselője Angliába jőne, nem jelentené e meg a' királynak jövetele okát, vagy a' nemzet méltósága sérelmével csak saját tetszése szerint fogna e cselekedni? Minthogy a' nevezett vadszem magát altisztviselőnek mondja, ezen elveket még inkább tudnia kellene.“ 's a' t. Ismét tovább: „Én a' főnálló rendeletek cikkelyeit újra megvizsgáltam, 's három parancsot küldöttem a' mondott kalmárokhöz. E' különféle parancsok azon lángoló 's világító rendelkezéseket foglalják magukban, mellyeket valamennyi nemzet vad kalmárjai ismernek, kik Cantonba járnak kereskedés végett. Így cselekedve azt hiszem, nem könnyű végén fogam a' dolgot. Vagy engedelmeskednek a' vadak, 's maradnak; vagy nem engedelmeskednek, 's elutaznak. Egyéb rézs itt nincsen. A' kalmárok értesítése szerint a' nevezett vadszem még azt is kívánta, hogy valamennyi nyilvános hatósággal levelezni akar, 's engedelmeskedni nem fog. Én úgy találtam, hogy az angol nemzet és a' mennyei ország tisztviselőji soha sem leveleztek egymással. A' mondott nemzet vadainak kik Cantonba jőnek, vagy azt elhagyják, nincs egyéb dolguk mint a' kereskedés, 's a' mennyei ország tisztviselőji kéveset gondolnak a' kereskedés alacsony ügyével. Mióta Canton a' vadaknak vásárhelyül megnyitatték, minden kereskedési tárgy és ellenőrség a' vad kalmárok iránt teljesen a' Hong-kalmárok felelősségére bízott. Soha vadszemmel levelezés nem volt. Az angol nemzetnem egyedül maga üz kereskedést Cantonban, nem is egy két év óta van itt. Valamennyi nemzet csöndesen viselte magát, 's engedelmeskedett a' törvényeknek. A' tisztviselőknak nem volt okuk a' kereskedési ügyekbe avatkozni. A' levelezés kívánata nem csak minden méltóság 's életmód ellen van, de céliránytalan is lenne valamennyi nemzet vad kalmárait nézve. Tehát lehetetlen.“ Ismét tovább: „A' vadszem nyakas vonakodása szükségessé tenné, hogy minden kereskedés szűnjék meg az angol nemzettel, de megfontolván, hogy

a' mondott nemzet királya eddig legfőbb lépcsőben mutatkozott alázatosnak, 's engedelmesnek, nem hihetni, hogy ő Lut Lappit (Napier lordot) olly nyakas ellenszegülés végett küldötte légyen ide. Azon néhány száz ezer, melly kereskedési adó gyanánt jő be a' mondott nemzettől, a' mennyei ország fényét egy hajszálnyival, vagy egy pöhölynyivel sem emeli 's öregbíti. Annak bírása, vagy nem bírása tekintet sem érdemel. Még kevesebb figyelmet érdemlenek posztóik és szöveteik. Ellenben a' thee, a' rhebarbara 's a' gyártatlan selyem a' középponti országban ollyasok, mikből a' mondott nemzet élösködik. Egyetlen ember vétke tehát ne semmisítse meg az egész nemzet életét. Ha én, a' kormányzó, a' nagy császár szent és isteni ohajtását megfontolom, mellyel az mind ben, mind kün a' mennyei országon minden embert eltartani vágyik, azt nem tehetem. A' mondott nemzet valamennyi kalmárjai miriad mérföldekről jönnek ide, 's mindenféle veszélynek teszik ki magukat a' tengeren. Egész reményök azon nyugszik, hogy csak engedelmet nyerjenek adásra vevésre. Ha már most engedtem volna v. engednék a' Hongkalmároknak kívánságának, az sok embernek nagy szerencsétlenségire válnék, 's azok, kik szárazon és vizen ide jöttek, egyetlen ember végett tönkre jutnának. Szánakozásból tehát még haladékat adok nekik. Mikép is mutathatnám magamat zsarnokként azok iránt, kik olly messziről jönnek ide. De a' nemzet méltóságára is ügyelni kell. Azt hallom a' vad szem szilárd isméretű férfi 's nyájas beszédű. Ő kétségkívül meg fogja különíteni a' helyest helytelentől. Ha megbánja tettét, 's engedelmeskedni fog, feleljen a' Hongkalmároknak 's a' kereskedés folyjon tovább is mint eddig. De ha konokságában megmarad és nem alázza meg magát, világos, hogy a' nevezett vadszem nem ohajtja, hogy nemzete kereskedési szabadsággal éljen itt, hanem hogy kereskedése szünjék meg. Ha majd a' mondott nemzet királya e' parancsokról halland valamit, által fogja látni, hogy a' vadszem oka mindennek, 's hogy a' mennyei ország az ő engedelmissége iránt nem volt tekintet nélkül. Mind a' nevezett, mind valamennyi nemzet vadkalmárjai ehez tartás magokat. Tunkwang, a' 14ik év 7ik hónap, 14ik napján (1834. aug. 18.)

NÉMETORSZÁG.

Stuttgartból jan. 31ről írják, hogy a' Schiller-émlék ügye nem csak Németországban, hanem más tartományokban is pártfogásra talált. Az adakozások összesége, melly 1828ik év végével 3798 fra 22 krra hágott, 1834 fogytán 10,034 ftot és 41 krt teszen. Sőt azóta is öregbült ez, mint azt egy 3dik számkimutatás bizonyítandja.

Ezen adakozások közt legtöbbet hoztak be a' külön fővárosok játékszinein egyedül e' végre történt előadások, mint Berlin, Drezda, Hamburg, Mannheimban. 's a' t. Azonban ha meggondoljuk, mi régen forog már e' gondolat egész Németországban; ha meggondoljuk, hogy annak létesítését a' külön kormányok is elősegítették 's a' honi kormányok kedviért ahoz külföldi kormányok is segítőleg járultak, mint p. o. az orosz; 's ha összevetjük Schiller valóban nagy nevét a' nagy számu (36 millió főnyi) német nemzettel, nem lehet nem csudálkozni azon, hogy mind e' körülmény közt is csak annyi gyült még össze ezen a' fensőbb miveltségü emberiséget érdeklő tárgy létesítésére. Legyen szabad ez alkalommal örülnünk, hogy kisebb hazánkban, a' felejtethetlen Kisfaludy Károlynak fölállítandó emlékre kevesebb idő alatt már is szépecskén gyült be pénz, mint a' nem sokára nyomtatásban megjelenendő hiteles névjegyzék 's ajánlat-mennyiség tanusítandja.

Lipcseből feb. 4ről írják, hogy kir. rendelés jelent meg a' halálos büntetések végrehajtásmódjáról az utolsó országgyűlés határozata következtetésében. A' halálos büntetések teljes eltörlésztése a' szász országgyűlésen már előbb is indítványba jöve, de siker nélkül, miglen végre Miltitz első kamarai tag azt kívánta, hogy legalább a' halálos büntetés eddigi botránkozató végrehajtásmódja másittassék meg, 's indítványához képest a' kormány hatalmaztaték föl tenni meg a' szükséges másítást, 's elhárítani mind azt, mi e' fő komolyságu tételt a' szándéklott sükertől olly világszerte meg szokta fosztani. E' rendelés következtetésében a' gonosztévő nem kap többé saját készületü ruhát, sem a' közönség nem bocsáttatik hozzá a' kivégzést előző napokon.

Említettük, hogy porosz Sziléziában a' pietistákkal baja volt a' kormánynak. Ez alkalommal az ábrándozás neveltséges jelei is mutatkoztak e' megihlett társaság néhány tagjaiban. Né-melly megihlettek vagy lelkesültek t. i. fölvarrott szárnyakkal magas fákra másztak, hogy onnan magasb vidékekre szálljanak, 'stán valóban szálltak is. Hogy a' kormány a' Degenféle repülgető műszerek megszorodását 's a' lakosok egy részének felhökbe röpdezését nem örömet nézé 's fogadá, igen természetes. Az egész dolog mind lelki, mind testi tekintetben orvosi felügyelés alá tartozék, 's így méltán avatkozott belé a' kormány.

BELGIUM.

A' képviselőházban jan. 31én a' nyilvános adóssági költségek fölött tartott vitakor a' pénzügy-minister 200,000 frankot kívánt nyugpénzekre, mit azonban a' ház 31 szózattal 28 ellen megtagadott. A' minister azt kérdezte azután:

mit csináljon, minthogy a' kitűzött mennyiséggel a' nyugpénzeseket mind ki nem fizetheti, 'shijányt nem csinálhat saját felelősségére? Többen azt hitték, hogy itt rézst találni a' minister dolga. Trentesseaux ur pedig azt javasolta, hogy a' középosztály számára szavazott 50,000 frankot inkább 125,000-re emeljék föl, 's abból fizesse ki a' ministerium. Ezen javaslat a' kamarát igen földeríté, 's el is végzé, hogy következő napon azt mulhatlanul vitába veendő. Ugyanez ülésben adta Brouckere ur javaslatát elő a' halálos büntetés eltörlesztésére. Ugyanazon javaslat ez, mellyet szinte ő 1832ben tett már, de azt akkor visszahuzta, mert a' király a' halálos ítéleteket mindig holtig tartó becsukásra szokta volt változtatni. Javaslátát most azért ismétli, mert a' Moniteur kivégzést jelent, mellynek Coutrieben kell megtörténnie. A' javaslat az osztályokhoz utasították. —

Antwerpből feb. 6ról írják, hogy a' hollandi és belga kölcsönös postajárás, melly csak imént megakadt volt, ismét helyre állott. A' hollandi kormány t. i. meghagyá, hogy a' belga postaigazgatás által a' grootzundertí határszélhivatalhoz küldött levél-csomók fogadtassanak el. Ehez képest ismét szabályszerű 's mintegy hivatalos postajárás fog keletkezni mind levelekre, mind hírlapokra nézve Hollandia és Belgium közt.

AMERIKA.

A' képviselő házban dec. 10kén Pearce ur John Reynold urtól kérelmet nyujta be némi vizsgálati küldemény (expeditio) iránt a' csöndes tengeren Amerika éjnyugoti részein fekvő szigetekre. A' tárgy fontossága kimutatására Pearce ur azt hozá föl, hogy a' czethalászat e' részeken 132,000 tonnát és 10,000 tengeri hajóst foglalkoztat, közvetlen pedig 170,000 tonnát és 12,000 hajóst 's így egész Éjszakamerika tengeri legénysége tizedét, a' forgó tőke pedig 12 millio dollárnyi. Utána Johnson ur azon indítványt tevé: hagyassék meg a' columbiai kerület biztosságának, vegye fontolatra azon kérdést: nem volna é tanácsosb az adósság végetti elfogatást eltörleszteni: „azon status (Louisiana) ugy mond a' szónok, mellyhez tartozom, 's büszke vagyok hozzá tartozhatnom, az adósság miatti elfogatást már 12 év óta eltör-

lötte föltétlenül, 's mióta e' törvény létezott, milliókat megfizettek az adósság, 's ez emberibb rendszer jótékonyabb hatásu mind hitelezőre, mind adósságra nézve. (Meggjegyezvén: hogy Amerikában az adósságért becsukott nem dolgozhatott ugy, mint Angliában, 's így adósságát nem dolgozható le, de élelmét sem keresheté meg, 's csak teherre vált a' társaságnak.) E' rendszer különösen hasznos lenne Columbia kerületre nézve, hova évenként számos polgártársunk sereggel dolgában. Olvassuk csak a' börtöntársaság tudósításait, 's el fogunk szörnyedni az emberi nyomoruság azon nagyságán, melly az adósságért becsukás vad szokásából származik. Én tehát azt reménylem: hogy a' biztosság vagy az egész törvénynek, vagy legalább az 50 dolláron aluli becsukatásnak eltörlesztését indítványba hozza. 'S az indítvány egyhangulag elfogadtatott.

BRAZILIA. Bostonban híret hozták, hogy Para tartományban zendülés ütött ki. A' nov. közepén oda küldött hadosztály egy lábíg lekonzultatott. Azonnal egy 18 álgus hadihajó küldetett oda. Ezen expeditio a' zendülőket kötelelenségökre vissza is vezette. Az elfogatás számos volt, de a' kormányzó is meggyilkoltatott.

OLASZORSZÁG.

Pompejiban az ásást folytatják, 's a' fíradóságot szép süker jutalmazza, mert jeles falföstyvényekre akadtak. E' nemben a' legnevezetesb remekmű, 's mellyet az utolsó hónapokban találtak föl, a' 2½ láb magasságu, álló 's hattyuval mulató Laeda. E' föstyvény fölmulja mind azon műdarabot rajz és szinpompában, mellyek négy év óta földözttettek föl ott. Egy szomszédházban, mellyet az ott talált kép után Daedalus házának neveznek, még nagyobb műdarab van, melly noha csekélyebb művészeti becsü, de gazdag 's jegyzésre méltó tárgyával minden szemet magára von. Ezen csoport-alaku kép vadászatot ábrázol ártány és bivaly ellen, még pedig keleten gyakran említett szokás szerint, t. i. szelídített oroszlanok és tigrisek által —

SVÉCZIA.

A' svéd királyi követség Bécsben azon hivatalos jelentést teszi, hogy Svécziában a' cholera, melly ott is országos csapásként dühöngött, teljesen megszűnt. E' hirt a' követség által a' svéd ministerium a' kereskedés kedvéért teszi közzé.

A' gabona pesti piaczi ára február 24-kén 1835:					Pénzkelet:						
pozsnyí mé- ró váltó gar.	leg- jobb	közép- szerű	csé- kély	pozsnyí mé- ró váltó gar.	leg- jobb	közép- szerű	csé- kély	Bécs február 21-kén középár pengő pénzben.			
Tisztabuza	146 ² / ₃	140	113 ¹ / ₃	Zab	82 ² / ₃	81 ¹ / ₃	80	Status 5 pC. kötel.	101 ¹ / ₃	1834 ^{ki} statusköles.	587 ¹ / ₃
Kétszeres	123 ¹ / ₃	120	113 ¹ / ₃	Köles	—	—	—	„ 4 pC.	95	Kam. — pC. kötel.	60 ² / ₃
Rozs	120	116 ² / ₃	—	Köleskása	—	—	—	„ 1820 ^{ki} köles.	212 ¹ / ₃	Bankrészvény	1331
Arpa	—	—	—	Kukoricza	103 ¹ / ₃	100	—	„ 1821 ^{ki} „	139 ¹ / ₃	Cs. arany pCt. agio	1 ¹ / ₃